

# Naskiĝis al ni la Savanto

DER HEILAND IST GEBOREN

The musical score consists of four staves of music in common time (indicated by '4') and a key signature of two flats (indicated by 'F'). The first staff begins with a treble clef. The lyrics are as follows:

1. Nas - ki - ĝis al ni la Sa-van - to.  
Lin laŭ-du per ga - ja kan - to!  
Ju - bi - lu, ho kris - ta - nar'!  
Kun - kan-tu la an - ĝe - lar'!

*refreno:*

Krist-nas-kon ni fes-tu kun ĝo - ja kor';  
ĉar Di - o ho-mi-ĝis. Al Li es-tu glor'!

Krist-nas-kon ni fes-tu kun ĝo - ja kor',  
ĉar Di - o ho-mi-ĝis! Al Li es-tu glor'!

2. Soprano, kontralto, tenoro

– Jubilu, ho kristanar'! –  
kaj baso, kvar-voće en ĥoro,  
alternu kun festa fanfar'!

3. Eksonu hobojo, trombono,

– Jubilu, ho kristanar'! –  
tamburo, tomtom', zimbalono,  
mandolo, liut' kaj gitar'!

4. Ja, glor' en cieła sfero,

– Jubilu, ho kristanar'! –  
kaj paco al ni sur la tero,  
kaj vivo en am' kaj bon-far'.

DER HEILAND IST GEBOREN • EG 49 • M: Innsbruck 1881/1883 • germana T (1a strofo): Supra Aŭstrujo 19a jarcento, (strofoj 2-4): Glatz • E (preskaŭ originale verkitita): Albrecht Kronenberger 2018-02-16

*Sube la germana teksto el EG 49.*

*Jen la germana teksto el EG 49:*

1. *Der Heiland ist geboren,  
freu dich, du Christenheit;  
sonst wärn wir gar verloren  
in alle Ewigkeit.*

*Kehrvers:*

*Freut euch von Herzen, ihr Christen all,  
kommt her zum Kindlein in dem Stall;  
freut euch von Herzen, ihr Christen all,  
kommt her zum Kindlein in dem Stall.*

2. *Das Kindlein auserkoren,  
freu dich, du Christenheit,  
das in dem Stall geboren,  
hat Himmel und Erd erfreut.*

3. *Die Engel lieblich singen,  
freu dich, du Christenheit,  
tun gute Botschaft bringen,  
verkündigen große Freud.*

4. *Der Gnadenbrunn tut fließen,  
freu dich, du Christenheit,  
tut alle das Kindlein grüßen,  
kommt her zu ihm mit Freud.*

T: Str. 1: Oberösterreich 19. Jh.; Str. 2-4: Glatz